The St. Martin's Guide to Teaching Writing Fifth Edition

CHERYL GLENN

PENNSYLVANIA STATE UNIVERSITY

MELISSA A. GOLDTHWAITE SAINT JOSEPH'S UNIVERSITY

ROBERT CONNORS
UNIVERSITY OF NEW HAMPSHIRE

BEDFORD / ST. MARTIN'S Boston ♦ New York 2-03 the same gains with no grammar instruction, suggesting to Sandra L. Stotsky and to Richard Van de Veghe that active manipulation of language, not the grammar unit, explained the earlier results. 40 More recent summaries of research—by Elizabeth I. Haynes, Hilary Taylor Holbrook, and Marcia Farr Whiteman—support similar conclusions. Indirect evidence for this position is provided by surveys reported by Betty Bamberg in 1978 and 1981, showing that time spent in grammar instruction in high school is the least important factor, of eight factors examined, in separating regular from remedial writers at the college level. 41

More generally, Patrick Scott and Bruce Castner, in "Reference Sources for Composition Research: A Practical Survey" (CE, 45 [1983], 756-768), note that much current research is not informed by an awareness of the past. Put simply, we are constrained to reinvent the wheel. My concern here has been with a far more serious problem: that too often the wheel we reinvent is square.

It is, after all, a question of power. Janet Emig, developing a consensus from composition research, and Aaron S. Carton and Lawrence V. Castiglione, developing the implications of language theory for education, come to the same conclusion: that the thrust of current research and theory is to take power from the teacher and to give that power to the learner. At no point in the English curriculum is the question of power more blatantly posed than in the issue of formal grammar instruction. It is time that we, as teachers, formulate theories of language and literacy and let those theories guide our teaching, and it is time that we, as researchers, move on to more interesting areas of inquiry.

Nancy Sommers

Responding to Student Writing

More than any other enterprise in the teaching of writing, responding to and commenting on student writing consumes the largest proportion of our time. Most teachers estimate that it takes them at least 20 to 40 minutes to comment on an individual student paper, and those 20 to 40 minutes times 20 students per class, times 8 papers, more or less, during the course of a semester add up to an enormous amount of time. With so much time and energy directed to a single activity, it is important for us to understand the nature of the enterprise. For it seems, paradoxically enough, that although commenting on student writing is the most widely used method for responding to student writing, it is the least understood. We do not know in any definitive way what constitutes thoughtful commentary or what effect, if any, our comments have on helping our students become more effective writers.

Theoretically, at least, we know that we comment on our students' writing for the same reasons professional editors comment on the work of professional writers or for the same reasons we ask our colleagues to read and respond to our own writing. As writers we need and want thoughtful commentary to show us when we have communicated our ideas and when not, raising questions from a reader's point of view that may not have occurred to us as writers. We want to know if our writing has communicated our intended meaning and, if not, what questions or discrepancies our reader sees that we, as writers, are blind to.

In commenting on our students' writing, however, we have an additional pedagogical purpose. As teachers, we know that most students find it difficult to imagine a reader's response in advance, and to use such responses as a guide in composing. Thus, we comment on student writing to dramatize the presence of a reader, to help our students to become that questioning reader themselves, because, ultimately, we believe that becoming such a reader will help them to evaluate what they have written and develop control over their writing.¹

Even more specifically, however, we comment on student writing because we believe that it is necessary for us to offer assistance to student writers when they are in the process of composing a text, rather than after the text has been completed. Comments create the motive for doing something different in the next draft; thoughtful comments create the motive for revising. Without comments from their teachers or from their peers, student writers will revise in a consistently narrow and predictable way. Without comments

⁴⁰ Bateman and Zidonis, The Effect of a Study of Transformational Grammar on the Writing of Ninth and Tenth Graders (Urbana, Ill.: NCTE, 1966); Mellon, Transformational Sentence Combining: A Method for Enhancing the Development of Fluency in English Composition (Urbana, Ill.: NCTE, 1969); O'Hare, Sentence-Combining: Improving Student Writing without Formal Grammar Instruction (Urbana, Ill.: NCTE, 1971); Stotsky, "Sentence-Combining as a Curricular Activity: Its Effect on Written Language Development," RTE, 9 (1975), 30-72; and Van de Veghe, "Research in Written Composition: Fifteen Years of Investigation," ERIC 157 095.

⁴¹ Haynes, "Using Research in Preparing to Teach Writing," English Journal, 69, No. 1 (1978), 82-88; Holbrook, "ERIC/RCS Report: Whither (Wither) Grammar," Language Arts, 60 (1983), 259-263; Whiteman, "What We Can Learn from Writing Research," Theory into Practice, 19 (1980), 150-156; Bamberg, "Composition in the Secondary English Curriculum: Some Current Trends and Directions for the Eighties," RTE, 15 (1981), 257-266; and "Composition Instruction Does Make a Difference: A Comparison of the High School Preparation of College Freshmen in Regular and Remedial English Classes," RTE, 12 (1978), 47-59.

⁴² Emig, "Inquiry Paradigms and Writing," CCC, 33 (1982), 64-75; Carton and Castiglione, "Educational Linguistics: Defining the Domain," in Psycholinguistic Research: Implications and Applications, ed. Doris Aaronson and Robert W. Rieber (Hillsdale, N.J.: Lawrence Erlbaum, 1979), pp. 497-520.

This article is reprinted from College Composition and Communication 33 (May 1982): 148-56.

from readers, students assume that their writing has communicated their meaning and perceive no need for revising the substance of their text.²

Yet as much as we as informed professionals believe in the soundness of this approach to responding to student writing, we also realize that we don't know how our theory squares with teachers' actual practice-do teachers comment and students revise as the theory predicts they should? For the past year my colleagues Lil Brannon, Cyril Knoblauch, and I have been researching this problem, attempting to discover not only what messages teachers give their students through their comments, but also what determines which of these comments the students choose to use or to ignore when revising. Our research has been entirely focused on comments teachers write to motivate revisions. We have studied the commenting styles of thirty-five teachers at New York University and the University of Oklahoma, studying the comments these teachers wrote on first and second drafts, and interviewing a representative number of these teachers and their students. All teachers also commented on the same set of three student essays. As an additional reference point one of the student essays was typed into the computer that had been programmed with the "Writer's Workbench," a package of twenty-three programs developed by Bell Laboratories to help computers and writers work together to improve a text rapidly. Within a few minutes, the computer delivered editorial comments on the student's text, identifying all spelling and punctuation errors, isolating problems with wordy or misused phrases, and suggesting alternatives, offering stylistic analysis of sentence types, sentence beginnings, and sentence lengths, and finally, giving our freshman essay a Kincaid readability score of eighthgrade which, as the computer program informed us, "is a low score for this type of document." The sharp contrast between the teachers' comments and those of the computer highlighted how arbitrary and idiosyncratic most of our teachers' comments are. Besides, the calm, reasonable language of the computer provided quite a contrast to the hostility and mean-spiritedness of most of the teachers' comments.

The first finding from our research on styles of commenting is that teachers' comments can take students' attention away from their own purposes in writing a particular text and focus that attention on the teachers' purpose in commenting. The teacher appropriates the text from the student by confusing the student's purpose in writing the text with her own purpose in commenting. Students make the changes the teacher wants rather than those that the student perceives are necessary, since the teachers' concerns imposed on the text create the reasons for the subsequent changes. We have all heard our perplexed students say to us when confused by our comments: "I don't understand how you want me to change this" or "Tell me what you want me to do." In the beginning of the process there was the writer, her words, and her desire to communicate her ideas. But after the comments of the teacher are imposed on the first or second draft, the student's attention dramatically shifts from "This is what I want to say" to "This is what you the teacher are asking me to do."

This appropriation of the text by the teacher happens particularly when teachers identify errors in usage, diction, and style in a first draft and ask students to correct these errors when they revise; such comments give the student an impression of the importance of these errors that is all out of proportion to how they should view these errors at this point in the process. The comments create the concern that these "accidents of discourse" need to be attended to before the meaning of the text is attended to.

It would not be so bad if students were only commanded to correct errors, but, more often than not, students are given contradictory messages; they are commanded to edit a sentence to avoid an error or to condense a sentence to achieve greater brevity of style, and then told in the margins that the particular paragraph needs to be more specific or to be developed more. An example of this problem can be seen in the following student paragraph:

wordy - be precise which Sunday? Comma needed Every year on one Sunday in the middle of January word choice tens of millions of people cancel all events, plans Paragraph needs or work to watch the Super Bowl. This audience includes little boys and girls, old people, and house-Be specific - what reasons? wives and men. Many reasons have been given to explain why the Super Bowl has become so popular that S. S. what spots? commercial spots/cost up to \$100,000.00. One explanaawkward tion is that people like to take sides and root for a another what? team. Another is that some people like the pagentry 3. and excitement of the event. These reasons alone, however, do not explain a happening as big as the Super Bowl.

In commenting on this draft, the teacher has shown the student how to edit the sentences, but then commands the student to expand the paragraph in order to make it more interesting to a reader. The interlinear comments and the marginal comments represent two separate tasks for this student; the interlinear comments encourage the student to see the text as a fixed piece, frozen in time, that just needs some editing. The marginal comments, however, suggest that the meaning of the text is not fixed, but rather that the student still needs to develop the meaning by doing some more research. Students are com-

effective text does not often evolve from such changes alone, yet the student does not want to take the chance of reducing a finished, albeit inadequate, paragraph to chaos-to fragments-in order to rebuild it, if such changes have not been requested by the teacher. The second finding from our study is that most teachers' comments are not

mented on, even if the students sense that other changes are needed. A more

text-specific and could be interchanged, rubber-stamped, from text to text. The comments are not anchored in the particulars of the students' texts, but rather are a series of vague directives that are not text-specific. Students are commanded to "think more about [their] audience, avoid colloquial language, avoid the passive, avoid prepositions at the end of sentences or conjunctions at the beginning of sentences, be clear, be specific, be precise, but above all, think more about what [they] are thinking about." The comments on the following student paragraph illustrate this problem:

Begin by telling your reader what you are going to write about In the sixties it was drugs, in the seventies it was avoid "one of the" rock and roll. Now in the eighties, one of the most controversial subjects is nuclear power. The United elaborate States is in great need of its own source of power. Because of environmentalists, coal is not an acceptable source of energy. Solar and wind power have not be specific yet received the technology necessary to use them. It avoid "it seems" seems that nuclear power is the only feasible means right now for obtaining self-sufficient power. However, too large a percentage of the population are against nuclear power claiming it is unsafe. With as be Precise many problems as the United States is having concerning energy, it seems a shame that the public is so quick to "can" a very feasible means of power. Nuclear energy should not be given up on, but rather, more nuclear plants should be built.

manded to edit and develop at the same time; the remarkable contradiction of developing a paragraph after editing the sentences in it represents the confusion we encountered in our teachers' commenting styles. These different signals given to students, to edit and develop, to condense and elaborate, represent also the failure of teachers' comments to direct genuine revision of a text as a whole.

Moreover, the comments are worded in such a way that it is difficult for students to know what is the most important problem in the text and what problems are of lesser importance. No scale of concerns is offered to a student with the result that a comment about spelling or a comment about an awkward sentence is given weight equal to a comment about organization or logic. The comment that seemed to represent this problem best was one teacher's command to his student: "Check your commas and semicolons and think more about what you are thinking about." The language of the comments makes it difficult for a student to sort out and decide what is most important and what is least important.

When the teacher appropriates the text for the student in this way, students are encouraged to see their writing as a series of parts-words, sentences, paragraphs-and not as a whole discourse. The comments encourage the students to believe that their first drafts are finished drafts, not invention drafts, and that all they need to do is patch and polish their writing. That is, teachers' comments do not provide their students with an inherent reason for revising the structure and meaning of their texts, since the comments suggest to students that the meaning of their text is already there, finished, produced, and all that is necessary is a better word or phrase. The processes of revising, editing, and proofreading are collapsed and reduced to a single trivial activity, and the students' misunderstanding of the revision process as a rewording activity is reinforced by their teachers' comments.

It is possible, and it quite often happens, that students follow every comment and fix their texts appropriately as requested, but their texts are not improved substantially, or, even worse, their revised drafts are inferior to their previous drafts. Since the teachers' comments take the students' attention away from their own original purposes, students concentrate more, as I have noted, on what the teachers commanded them to do than on what they are trying to say. Sometimes students do not understand the purpose behind their teachers' comments and take these comments very literally. At other times students understand the comments, but the teacher has misread the text and the comments, unfortunately, are not applicable. For instance, we repeatedly saw comments in which teachers commanded students to reduce and condense what was written, when in fact what the text really needed at this stage was to be expanded in conception and scope.

The process of revising always involves a risk. But, too often revision becomes a balancing act for students in which they make the changes that are requested but do not take the risk of changing anything that was not comOne could easily remove all the comments from this paragraph and rubberstamp them on another student text, and they would make as much or as little sense on the second text as they do here.

We have observed an overwhelming similarity in the generalities and abstract commands given to students. There seems to be among teachers an accepted, albeit unwritten canon for commenting on student texts. This uniform code of commands, requests, and pleadings demonstrates that the teacher holds a license for vagueness while the student is commanded to be specific. The students we interviewed admitted to having a great difficulty with these vague directives. The students stated that when a teacher writes in the margins or as an end comment, "choose precise language," or "think more about your audience," revising becomes a guessing game. In effect, the teacher is saying to the student, "Somewhere in this paper is imprecise language or lack of awareness of an audience and you must find it." The problem presented by these vague commands is compounded for the students when they are not offered any strategies for carrying out these commands. Students are told that they have done something wrong and that there is something in their text that needs to be fixed before the text is acceptable. But to tell students that they have done something wrong is not to tell them what to do about it. In order to offer a useful revision strategy to a student, the teacher must anchor that strategy in the specifics of the student's text. For instance, to tell our student, the author of the above paragraph, "to be specific," or "to elaborate," does not show our student what questions the reader has about the meaning of the text, or what breaks in the logic exist, that could be resolved if the writer supplied information; nor is the student shown how to achieve the desired specificity.

Instead of offering strategies, the teachers offer what is interpreted by students as rules for composing; the comments suggest to students that writing is just a matter of following rules. Indeed, the teachers seem to impose a series of abstract rules about written products even when some of them are not appropriate for the specific text the student is creating.³ For instance, the student author of our sample paragraph presented above is commanded to follow the conventional rules for writing a five-paragraph essay—to begin the introductory paragraph by telling his reader what he is going to say and to end the paragraph with a thesis sentence. Somehow these abstract rules about what five-paragraph products should look like do not seem applicable to the problems this student must confront when revising, nor are the rules specific strategies he could use when revising. There are many inchoate ideas ready to be exploited in this paragraph, but the rules do not help the student to take stock of his (or her) ideas and use the opportunity he has, during revision, to develop those ideas.

The problem here is a confusion of process and product; what one has to say about the process is different from what one has to say about the product. Teachers who use this method of commenting are formulating their comments

as if these drafts were finished drafts and were not going to be revised. Their commenting vocabularies have not been adapted to revision and they comment on first drafts as if they were justifying a grade or as if the first draft were the final draft.

Our summary finding, therefore, from this research on styles of commenting is that the news from the classroom is not good. For the most part, teachers do not respond to student writing with the kind of thoughtful commentary which will help students to engage with the issues they are writing about or which will help them think about their purposes and goals in writing a specific text. In defense of our teachers, however, they told us that responding to student writing was rarely stressed in their teacher-training or in writing workshops; they had been trained in various prewriting techniques, in constructing assignments, and in evaluating papers for grades, but rarely in the process of reading a student text for meaning or in offering commentary to motivate revision. The problem is that most of us as teachers of writing have been trained to read and interpret literary texts for meaning, but, unfortunately, we have not been trained to act upon the same set of assumptions in reading student texts as we follow in reading literary texts.4 Thus, we read student texts with biases about what the writer should have said or about what he or she should have written, and our biases determine how we will comprehend the text. We read with our preconceptions and preoccupations, expecting to find errors, and the result is that we find errors and misread our students' texts.5 We find what we look for; instead of reading and responding to the meaning of a text, we correct our students' writing. We need to reverse this approach. Instead of finding errors or showing students how to patch up parts of their texts, we need to sabotage our students' conviction that the drafts they have written are complete and coherent. Our comments need to offer student revision tasks of a different order of complexity and sophistication from the ones that they themselves identify, by forcing students back into the chaos, back to the point where they are shaping and restructuring their meaning.6

For if the content of a text is lacking in substance and meaning, if the order of the parts must be rearranged significantly in the next draft, if paragraphs must be restructured for logic and clarity, then many sentences are likely to be changed or deleted anyway. There seems to be no point in having students correct usage errors or condense sentences that are likely to disappear before the next draft is completed. In fact, to identify such problems in a text at this early first draft stage, when such problems are likely to abound, can give a student a disproportionate sense of their importance at this stage in the writing process. In responding to our students' writing, we should be guided by the recognition that it is not spelling or usage problems that we as writers first worry about when drafting and revising our texts.

We need to develop an appropriate level of response for commenting on a first draft, and to differentiate that from the level suitable to a second or third draft. Our comments need to be suited to the draft we are reading. In a first or

second draft, we need to respond as any reader would, registering questions, reflecting befuddlement, and noting places where we are puzzled about the meaning of the text. Comments should point to breaks in logic, disruptions in meaning, or missing information. Our goal in commenting on early drafts should be to engage students with the issues they are considering and help them clarify their purposes and reasons in writing their specific text.

For instance, the major rhetorical problem of the essay written by the student who wrote the [second] paragraph (the paragraph on nuclear power) [p. 377] quoted above was that the student had two principal arguments running through his text, each of which brought the other into question. On the one hand, he argued that we must use nuclear power, unpleasant as it is, because we have nothing else to use; though nuclear energy is a problematic source of energy, it is the best of a bad lot. On the other hand, he also argued that nuclear energy is really quite safe and therefore should be our primary resource. Comments on this student's first draft need to point out this break in logic and show the student that if we accept his first argument, then his second argument sounds fishy. But if we accept his second argument, his first argument sounds contradictory. The teacher's comments need to engage this student writer with this basic rhetorical and conceptual problem in his first draft rather than impose a series of abstract commands and rules upon his text.

Written comments need to be viewed not as an end in themselves-a way for teachers to satisfy themselves that they have done their jobs-but rather as a means for helping students to become more effective writers. As a means for helping students, they have limitations; they are, in fact, disembodied remarks one absent writer responding to another absent writer. The key to successful commenting is to have what is said in the comments and what is done in the classroom mutually reinforce and enrich each other. Commenting on papers assists the writing course in achieving its purpose; classroom activities and the comments we write to our students need to be connected. Written comments need to be an extension of the teacher's voice-an extension of the teacher as reader. Exercises in such activities as revising a whole text or individual paragraphs together in class, noting how the sense of the whole dictates the smaller changes, looking at options, evaluating actual choices, and then discussing the effect of these changes on revised drafts-such exercises need to be designed to take students through the cycles of revising and to help them overcome their anxiety about revising: that anxiety we all feel at reducing what looks like a finished draft into fragments and chaos.

The challenge we face as teachers is to develop comments which will provide an inherent reason for students to revise; it is a sense of revision as discovery, as a repeated process of beginning again, as starting out new, that our students have not learned. We need to show our students how to seek, in the possibility of revision, the dissonances of discovery—to show them through our comments why new choices would positively change their texts, and thus to show them the potential for development implicit in their own writing.

NOTES

- ¹ C. H. Knoblauch and Lil Brannon, "Teacher Commentary on Student Writing: The State of the Art," Freshman English News, 10 (Fall 1981), 1-3.
- For an extended discussion of revision strategies of student writers see Nancy Sommers, "Revision Strategies of Student Writers and Experienced Adult Writers," College Composition and Communication, 31 (December 1980), 378-388.
- Nancy Sommers and Ronald Schleifer, "Means and Ends: Some Assumptions of Student Writers," Composition and Teaching, 2 (December 1980), 69-76.
- ⁴ Janet Emig and Robert P. Parker, Jr., "Responding to Student Writing: Building a Theory of the Evaluating Process," unpublished paper, Rutgers University.
- ⁵ For an extended discussion of this problem see Joseph Williams, "The Phenomenology of Error," College Composition and Communication, 32 (May 1981), 152-168.
- ⁶ Ann Berthoff, The Making of Meaning (Montclair, N.J.: Boynton/Cook Publishers, 1981).
- W. U. McDonald, "The Revising Process and the Marking of Student Papers," College Composition and Communication, 24 (May 1978), 167-170.